## **Proposed Courses and Their Descriptions**

## First Year

| No. | Course Name                           | Units | Faculty Members Assigned to teaching the course | Specialization (as recorded in university orders)         |
|-----|---------------------------------------|-------|---|---|
| 1   | Introduction to Translation           | 3     | Prof. Dr. Sarab Khalil<br>Hameed                | English Language & Literature / Translation & Linguistics |
| 2   | Basics of English<br>Grammar          | 3     | Asst. Lect. Ahmed<br>Mohammed Qumar             | English Language & Literature/<br>Linguistics             |
| 3   | Conversation                          | 2     | Asst. Lect. Qudama<br>Mohammed Salman           | English Language Education /<br>Literature                |
| 4   | Comprehension                         | 2     | Asst. Lect. Karrar Haider<br>Saeed              | English Language & Literature/<br>Linguistics             |
| 5   | Phonetics                             | 2     | Asst. Lect. Sahar<br>Abdulrazzaq Fatah          | English Language & Literature/<br>Linguistics             |
| 6   | Introduction to English<br>Literature | 2     | Asst. Lect. Ali Hussein<br>Najm                 | English Language Education /<br>Literature                |
| 7   | Arabic Language<br>(Arabic Grammar)   | 2     | Asst. Lect. Yathrib Osama                       | Arabic Language   |
| 8   | Computer                              | 2     | Asst. Lect. Iman Salim<br>Ibrahim               | M.Sc. Computer Science /<br>Security & Multimedia         |
| 9   | Human Rights &<br>Democracy           | 1     | Mr. Mazin Salman Enad                           | M.A. Law / Public Law                                     |

## **Second Year**

| No. | Course Name              | Units | Faculty Members Assigned to teaching the   | Specialization (as recorded in university orders)               |
|-----|--------------------------|-------|--|---|
|     |                          |       | course                                     |   |
| 1   | Translation into English | 3     | Prof. Dr. Sarab Khalil<br>Hameed           | English Language /<br>Translation & Linguistics                 |
| 2   | Translation into Arabic  | 3     | Asst. Prof. Dr. Abid Ali<br>Himood Sheehan | English Language &<br>Literature / Translation &<br>Linguistics |
| 3   | English Grammar          | 3     | Asst. Lect. Ahmed<br>Mohammed Qumar        | English Language &<br>Literature / Linguistics                  |
| 4   | Visual Translation       | 2     | Asst. Lect. Karrar Haider<br>Saeed         | English Language &<br>Literature/ Linguistics                   |

| 5  | Communication Skills                            | 2 | Asst. Lect. Mohammed<br>Jasim Mohammed | English Language / Literature                     |
|----|---|---|--|---|
| 6  | Novel   | 2 | Asst. Lect. Ali Hussein<br>Najm        | English Language Education /<br>Literature        |
| 7  | Arabic Language<br>(Advanced Arabic<br>Grammar) | 2 | Asst. Lect. Yathrib Osama              | Arabic Language                                   |
| 8  | Foreign Language                                | 2 | Asst. Lect. Hiba Ahmed<br>Hasson       | French Language and<br>Literature                 |
| 9  | Computer  | 1 | Asst. Lect. Iman Salim<br>Ibrahim      | M.Sc. Computer Science /<br>Security & Multimedia |
| 10 | Ba'th Party Crimes in Iraq                      | 1 | Mr. Mazin Salman Enad                  | M.A. Law / Public Law                             |

## Third Year

| No. | Course Name                             | Units | Faculty Members Assigned to teaching the course | Specialization (as recorded in university orders)           |
|-----|---|-------|---|---|
| 1   | Specialized Translation                 | 3     | Asst. Prof. Dr. Abid Ali<br>Himood Sheehan      | English Language & Literature<br>/Translation & Linguistics |
| 2   | Consecutive Translation                 | 3     | Prof. Dr. Sarab Khalil<br>Hameed                | English Language & Literature<br>/Translation & Linguistics |
| 3   | Linguistics                             | 3     | Asst. Lect. Sahar<br>Abdulrazzaq Fatah          | English Language/ Linguistics                               |
| 4   | Comparative Grammar                     | 3     | Asst. Lect. Ahmed<br>Mohammed Qumar             | English Language &<br>Literature/ Linguistics               |
| 5   | Drama                                   | 2     | Asst. Lect. Qudama<br>Mohammed Salman           | English Language Education /<br>Literature                  |
| 6   | Diplomatic and Political<br>Translation | 2     | Asst. Prof. Dr. Abid Ali<br>Himood Sheehan      | English Language & Literature<br>/Translation & Linguistics |
| 7   | Administrative & Commercial Translation | 2     | Asst. Lect. Karrar Haider<br>Saeed              | English Language &<br>Literature/ Linguistics               |
| 8   | Audiovisual Translation                 | 2     | Prof. Dr. Sarab Khalil<br>Hameed                | English Language & Literature<br>/Translation & Linguistics |
| 9   | Research Methods                        | 2     | Asst. Lect. Mohammed<br>Jasim Mohammed          | English Language / Literature                               |

| No. | Course Name                 | Units | Faculty Members Assigned to teaching the course | Specialization (as recorded in university orders)            |
|-----|-----------------------------|-------|---|--|
| 1   | Translation<br>Theory       | 3     | Asst. Lect. Ahmed<br>Mohammed Qumar             | English Language & Literature /<br>Linguistics               |
| 2   | Simultaneous<br>Translation | 3     | Prof. Dr. Sarab Khalil<br>Hameed                | English Language & Literature / Translation & Linguistics    |
| 3   | Literary<br>Translation     | 3     | Asst. Prof. Dr. Abid Ali<br>Himood Sheehan      | English Language & Literature /<br>Translation & Linguistics |
| 4   | Media Translation           | 2     | Asst. Lect. Ali Hussein<br>Najm                 | English Language Education /<br>Literature                   |
| 5   | Scientific<br>Translation   | 2     | Asst. Lect. Karrar Haider<br>Saeed              | English Language &<br>Literature/Linguistics                 |
| 6   | Semantics                   | 2     | Asst. Lect. Sahar<br>Abdulrazzaq Fatah          | English Language / Linguistics                               |
| 7   | Legal Translation           | 2     | Prof. Dr. Sarab Khalil<br>Hameed                | English Language & Literature /<br>Translation & Linguistics |
| 8   | Graduation<br>Project       | 2     | _   | _  |